



Start her

[Dansk]

Alustage siit

[Eesti]

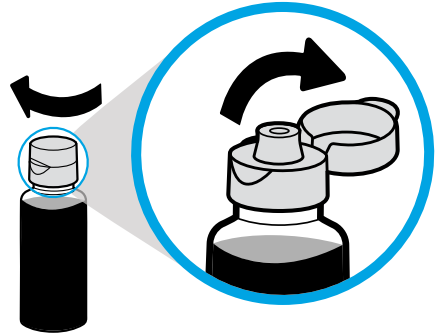
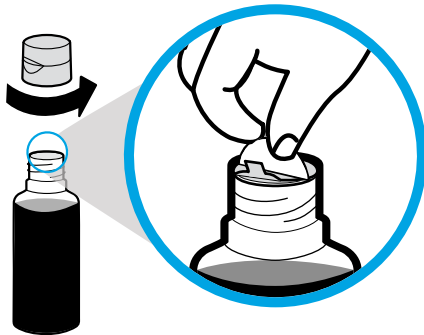
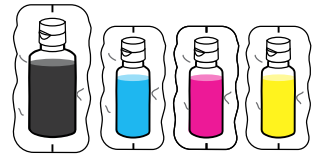


Lietuviškai
Latviešu valodā

1

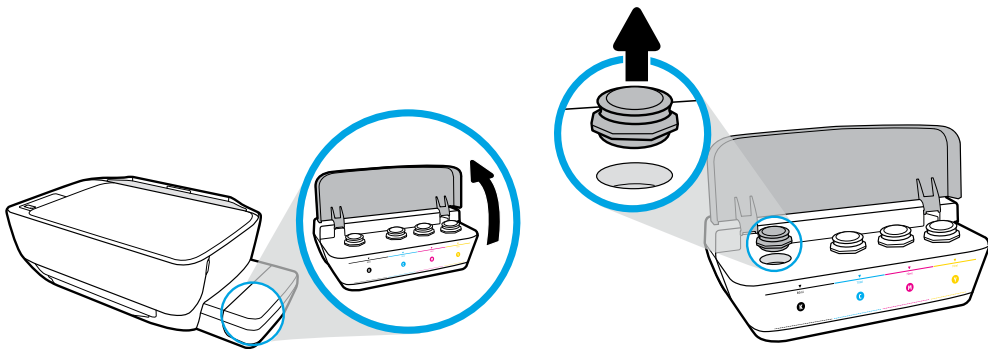
Fyld blækbeholderne op **DA**

Tindimahutite täitmine **ET**



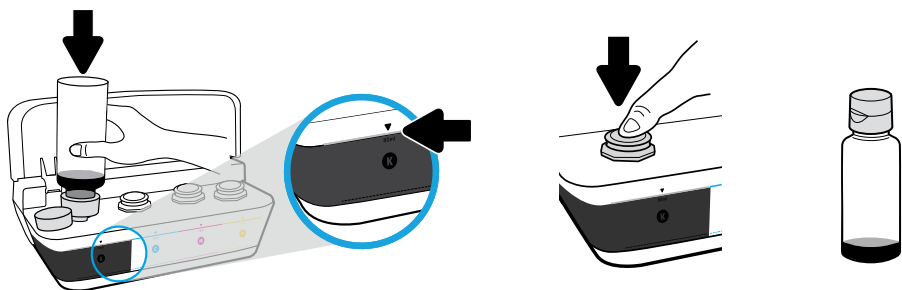
Fjern hætte og forsegling på den sorte blækflaske. Sæt hættten på igen, og åbn låget.

Keerake mustalt pudelilt kork lahti ja eemaldage kaitsekile. Keerake pudelile kork tagasi ja tõmmake see lahti.



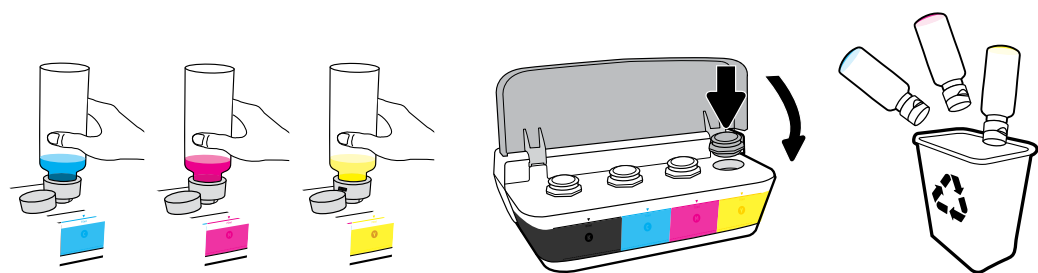
Åbn låget på blækbeholderen. Fjern proppen fra den sorte farvebeholder.

Avage tindimahuti kaas. Eemaldage mustalt mahutilt kork.



Sæt flasken hen til hullet i beholderen. Fyld blæk på op til linjen. Sæt proppen på igen, og tryk til for at lukke.

Hoidke pudeli suud mahuti avas. Täitke tindiga jooneni. Asetage kork tindimahutile tagasi ja vajutage seda sulgemiseks tugevalt.



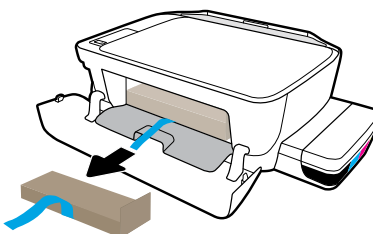
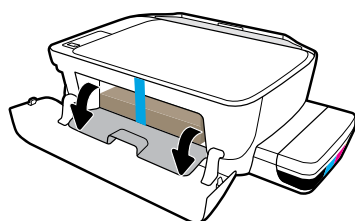
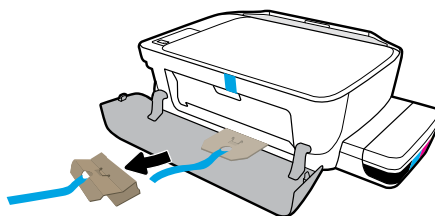
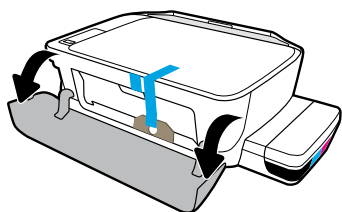
Gentag disse trin for alle farver. Luk låget. Gem den resterende sorte blæk til genopfyldning.

Korrake neid samme kõikide värvide puhul. Sulgege kaas. Hoidke järelejäänud must tint hilisemaks kasutuseks alles.

2

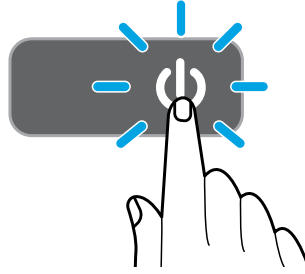
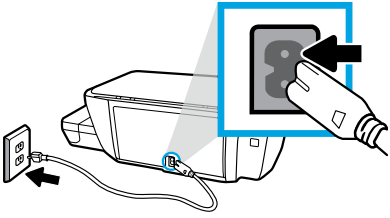
Udpakning og strømtilslutning DA

Lahtipakkimine ja toite sisselülitamine ET



Fjern emballagen, tapen og de to papstykker.

Eemaldage pakkematerjal, teip ja kaks papist detaili.



Sæt netledningen i, og tænd for printeren.

Ühendage toitekaabel ja lülitage printer sisse.

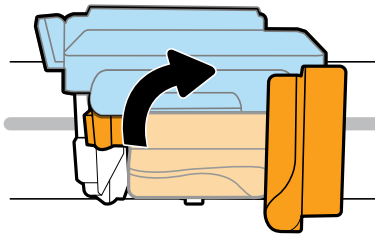
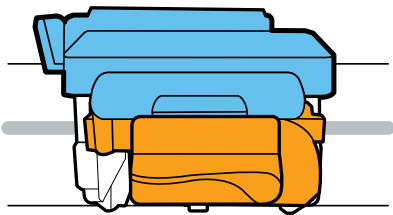
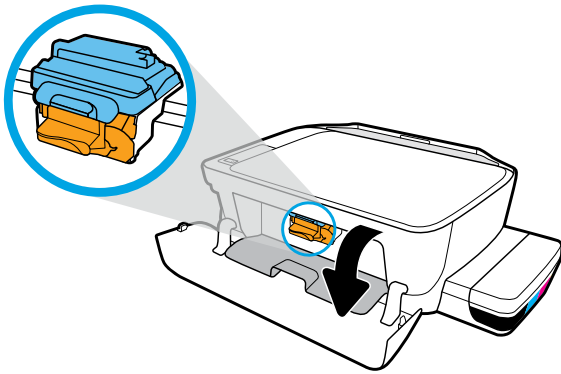


USB



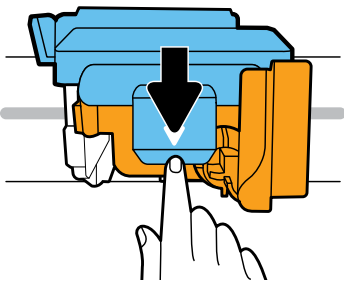
Tilslut ikke USB-kablet, før du bliver bedt om det under softwareinstallationen.

Ühendage USB-kaabel alles siis, kui tarkvara installiprogramm teil seda teha palub.



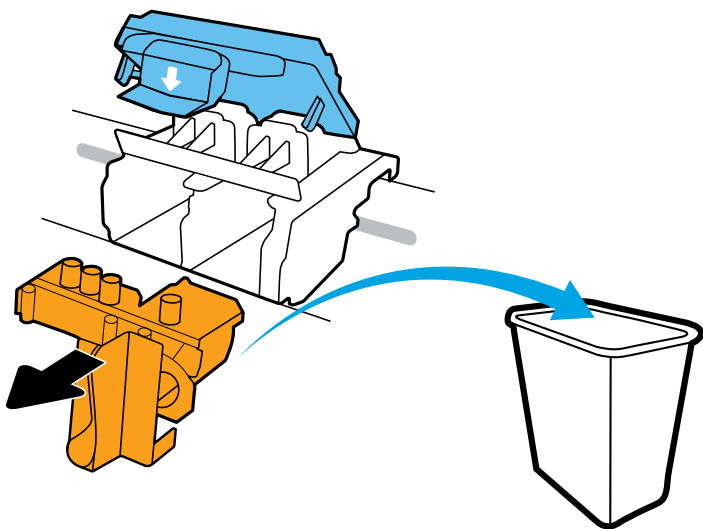
Vent, indtil patronholderen flyttes ind i midten og stopper. Drej det orange håndtag.

Oodake, kuni prindikassett liigub keskele, ja peatage. Pöörake oranži käepidet.



Tryk ned på den blå lås for at åbne.

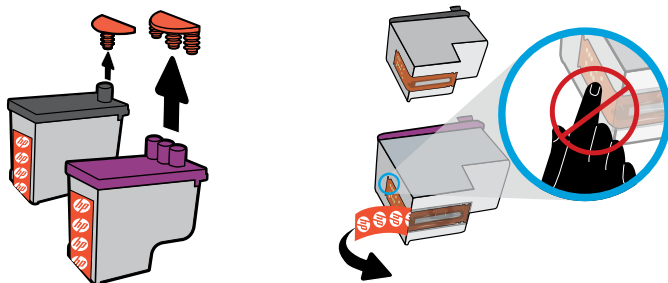
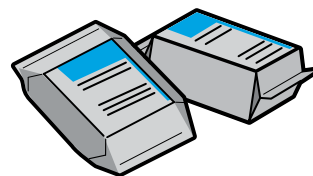
Avamiseks vajutage sinine riiv alla.



Fjern og bortskaf det orange plastikstykke. Skal håndteres med forsigtighed for at undgå blækstænk.

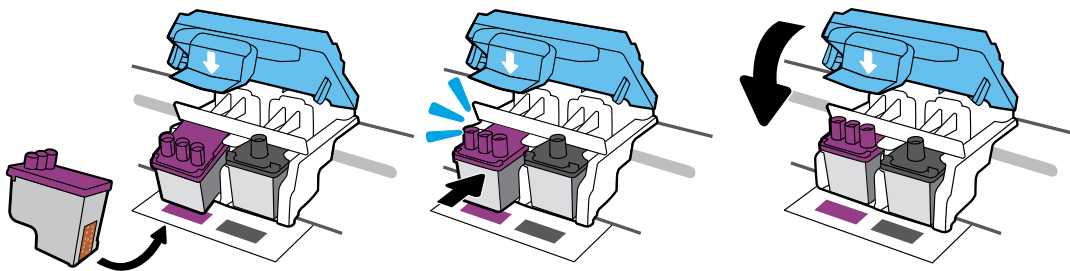
Eemaldage ja kõrvaldage oranž plastosa. Käsitsege ettevaatlikult tindiplekkide vältimiseks.

3

Installation af skrivehoveder DATrükipiade paigaldamine ET

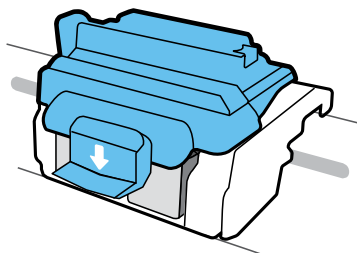
Fjern propperne fra toppen af skrivehovederne, og fjern derefter tapen ved at hive i flapperne.

Eemaldage prindipeadelt korgid, seejärel eemaldage prindipeade kontaktidelt kleeprivad, tõmmates tõmbelipikutest.



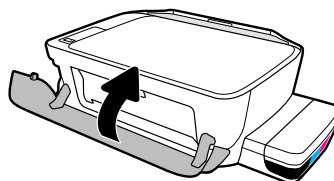
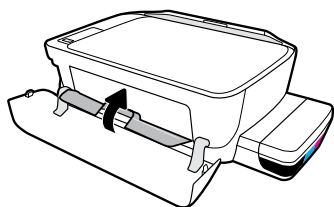
Skub skrivehovederne ind, indtil du hører et klik. Luk den blå lås omhyggeligt.

Lükake prindipäid sissepoole, kuni need paika klõpsavad. Sulgege sinine riiv kindlalt.



VIGTIGT! Hold den blå lås lukket efter installation af skrivehovederne.

TÄHTIS! Pärast prindipea paigaldamist hoidke sinine riiv suletuna.



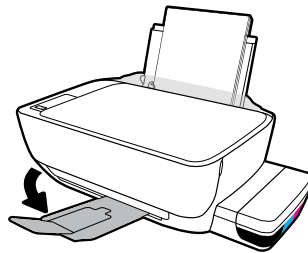
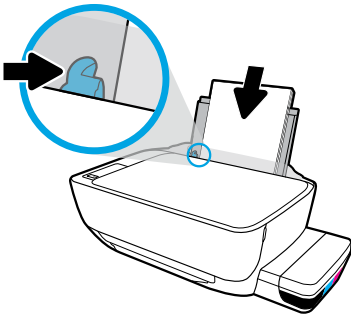
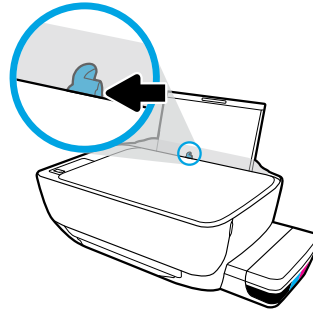
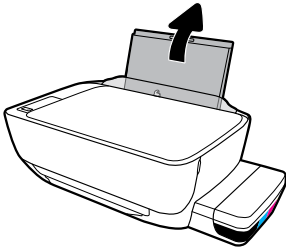
Luk dækslet til skrivehovederne, og luk derefter frontlågen.

Sulgege prindipeade pääsuluuk, seejärel sulgege esiluuk.

4

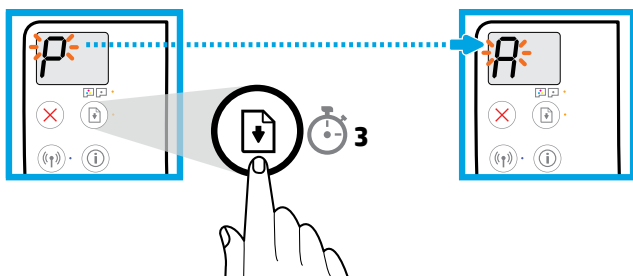
Ilægning af papir **DA**


Paberi salvepanek **ET**



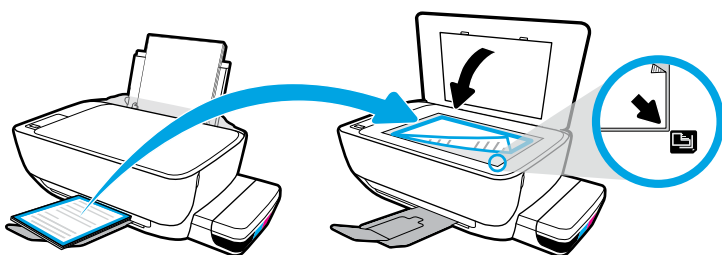
Træk papirbakken ud. Ilæg almindeligt hvidt papir, og juster styret. Træk udskriftsbakken og forlængeren ud.

Tõmmake sisendisav välja. Laadige tavaline valge paber ja reguleerige juhikut. Tõmmake väljastussav ja selle pikendi välja.



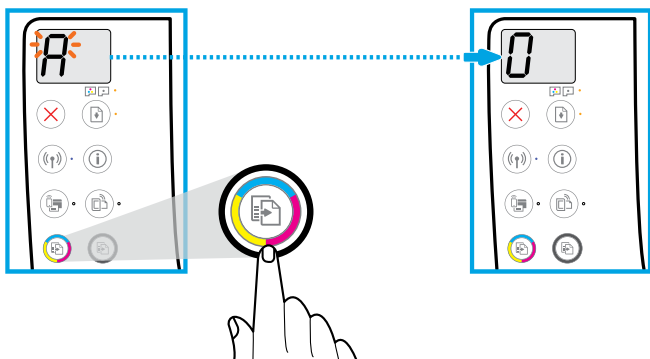
Tryk på  (Genoptag) i tre sekunder. Vent på, at justeringssiden udskrives, når det blinkende "P" skifter til "A".

Hoidke nuppu  (Jätka) kolm sekundit all. Kui vilkuv P muutub A-ks, oodake, et prinditaks joendusleht.




Læg justeringsarket på scannerglaspladen.


Asetage joendusleht skannimisklaasile.



i Printeren kan midlertidigt udsende en svag støj.

Alguses võib printer teha nõrka heli.

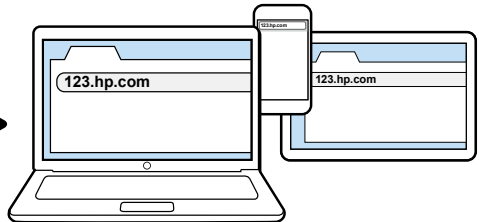
Tryk på  (Kopier farve) for at fuldføre justering af skrivehovederne. Fortsæt med opsætning, når "A" skifter til "0".

Vajutage nuppu  (Värvikoopia) prindipea joonduse lõpetamiseks. Kui A muutub 0-ks, jätkake häälestust.



123.hp.com

123.hp.com →



Skriv **123.hp.com** i en webbrowser på din computer eller mobilenhed for at downloade og installere HP-printersoftwaren eller HP Smart-appen.

Bemærkning til Windows®-brugere: Du kan desuden bestille en cd med HP-printersoftwaren fra www.support.hp.com.

Registrer din printer online, når du installerer den via softwaren eller mobilappen. Du kan se mere om registrering på www.register.hp.com.

Har du brug for hjælp?

Tryk på ⓘ (Information) på printerens kontrolpanel for at udskrive en informationsside om, hvordan du forbinder dine mobilenheder.

HP printeri tarkvara või rakenduse HP Smart allalaadimiseks ja installimiseks sisestage arvuti või mobiilseadme veebibrauserisse aadress 123.hp.com.

Teade operatsioonsüsteemi Windows® kasutajatele: Võite tellida printeri tarkvara CD ka veebisaidilt www.support.hp.com.

Tarkvara või mobiilirakenduse installimisel registreerige printer veebis. Registreerimise kohta lisateabe saamiseks külastage veebisaiti www.register.hp.com.

Kas vajate abi?

Mobiilseadme ühendamise kohta teabelehe printimiseks vajutage printeri juhtpaneelil olevat nuppu ⓘ (Teave).

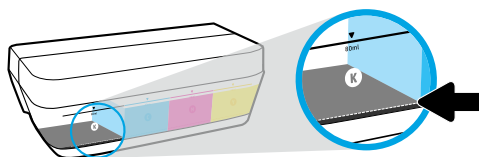


VIGTIGT: Læs følgende sider for at undgå skader på din printer.

Tähtis! Printeri kahjustuste vältimiseks lugege järgmiseid lehekülgi.

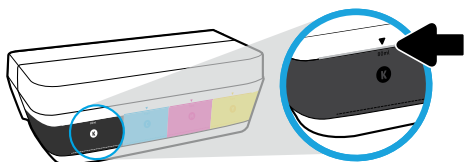


Du bør altid have et korrekt blækniveau i beholderen DA Jälgige alati tinditaseme ettenähtud vahemikus olemist ET




Du bør altid genopfylde blæk, inden niveauet når under den nederste linje.

Täitke tindiga uuesti enne, kui tase langeb allapoole alumist joont.



Fyld blæk på op til den øverste linje. Der kan være overskydende blæk i flaskerne.

Täitke tindiga ülemise jooneni. Osa tinti võib pudelitesse alles jätta.

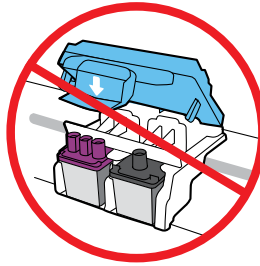
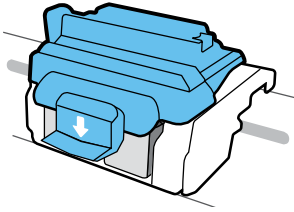
 Service eller reparation, som skyldes forkert opfyldning af blækbeholderne og/eller brug af blæk fra en anden producent end HP, er ikke omfattet af garantien.

Garantii ei kata tindimahutite nõuetevastasest täitmisest ja/või mitte-HP tindi kasutamisest tingitud seadme hooldus- ja remonditöid.



Hold låsen lukket DA

Hoidke riiv suletuna ET



Efter opsætning må du ikke åbne den blå lås, medmindre skrivehovederne skal udskiftes, eller du flytter printeren væk fra hjemmet eller kontoret.

Pärast häälestust ärge avage sinist riivi, välja arvatud juhul, kui installite uusi prindipäid või viite printeri kodust või kontorist eemale.



Sådan flytter du printeren efter opsætning DA

Printeri liigutamine pärast häälestust ET

Kort afstand: Hvis du flytter printeren i dit hjem eller på dit kontor, skal den blå lås holdes lukket, og printeren skal holdes lige.

Lang afstand: Hvis du flytter printeren væk fra dit hjem eller dit kontor, skal du gå til **www.support.hp.com** eller kontakte HP.

Väike vahemaa. Printerit kodus või kontorist teisaldades hoidke sinine riiv suletuna ja printer horisontaalselt.

Suur vahemaa. Printerit kodust või kontorist eemale viies külastage veebisaiti **www.support.hp.com** või võtke ühendust HP-ga.
